

# Programma di u Suttanacciu

**Marti u 31 di maghju**

Animazioni // Scola di Bunifaziu

**de 9h à 16h - Réservé aux scolaires**

Animations diverses (chant, pièce de théâtre...) pour les maternelles, écoliers et collégiens de la commune de Bonifacio.

**Marcuri u 1 di ghjugnu**

Attellu di cucina // Scola di Conca

**De 13h à 13h30 - Réservé aux scolaires**

Atelier cuisine autour des spécialités corses pour les enfants de l'école de Conca.

**Ghjovi u 2 di ghjugnu**

Cuncertu // Centru culturali

**21h - Tout public**

Concert du groupe Arapà - Entrée payante

**Vennari u 3 di ghjugnu**

Attellu in lingua corsa // Scola di San Gavinu

**Après-midi - Réservé aux scolaires**

Portes ouvertes proposant des ateliers divers autour de la culture et de la langue.

**19h - Concert, spectacle des enfants de l'école, suivi d'un repas et de chants corses.**

**Vennari u 3 di ghjugnu**

Filmu // Teatru municipali di virdurai di Santa Lucia di Portivechju

**21h30 - Tout public**

Projection du film *Les Exilés* réalisé par Rinatu Frassati

**Sabbatu l'11 di ghjugnu**

Cunfrenza // Salla di i festi di Sotta

**18h - Tout public**

L'association Les Aînés Ruraux organise une conférence sur :  
«Le puits St Barthélémy de Bonifacio»

Cità di  
PORTIVECHJU



Ville de  
PORTO-VECCHIO

## Da u 30 di maghju à u 5 di ghjugnu di u 2016



# FESTA DI A LINGUA

«Lingua corsa, u nosciu fiatu»

[www.porto-vecchio.fr](http://www.porto-vecchio.fr)



CERAAR



# Prugramma di Portivechju

## Luni u 30 di maghju

Minnanni cuntafoli // Scoli materni

### à partir de 9h - Réservé aux scolaires

Les mamies conteuses iront à la rencontre des enfants dans les écoles maternelles afin de raconter des histoires (contes, légendes...).

Teatru // Centru culturali

### Après-midi - Réservé aux scolaires

Pièce de théâtre «Don Ghjuvanni», par la troupe U Teatrinu.

## Marti u 31 di maghju

Ghjurnata di i ziteddi // Bationu de Francia, piazza 'lla Ripublica centru culturali

### à partir de 9h - Tout public

Jeux traditionnels, théâtre, expositions, chants, danse... Animés par les enfants et ouverts à tous.

## Marcuri u 1 di ghjugnu

Parcursu di a lana è una spurtaghja // Tra i dui scoli di a Trinità

### à partir de 9h - Tout public

L'artisanat traditionnel est le fondement historique de la société insulaire : présentation des métiers de la laine.

## Ghjovi u 2 di ghjugnu

Confarenza «Ceccia à u tempu di a prestodia» // Scola di Ceccia

### 18h - Tout public

Une conférence bilingue illustrée par des animations informatiques et pratiques.

## Vennari u 4 di ghjugnu

Animazioni musicali // Piazza 'lla mirria campagnola di Murateddu

### 18h - Tout public

Chants, danse (démonstration de quadrille par l'association Corsica Bella) et musiques corses par les écoliers et les habitants du village.

## Sabbatu u 4 di ghjugnu

Attellu di criazioni // Casa cumunali di u Pricoghju

### 14h30 - Tout public

Ateliers de cuisine pour les grands et jeux d'antan pour les plus jeunes.

## Duminica u 5 di ghjugnu

Missa in lingua corsa // Ghjesa san Ghjuvanni Battistu

### 10h - Tout public

Messe chantée en langue corse

Concertu // Centru culturali

### 20h - Tout public

Concert du groupe Avretu

